

PINAHUAQTAUT

2004–2009



**Havagumayavun Havakningani
Nunavutim Hivunighaani**

**Havangnik pimmarigharumaplugit inuuiringningitni, kiinauyariaktungningitni,
inmiguuqningitnilu Nunavutmiut**



ISBN 1-55325-068-0

PINAHUAQTAVUT: 2004 - 2009

HAVAGUMAYAVUN HAVAKNINGANI NUNAVUTIM HIVUNIGHAANI

Kavamakput tuklirmiiliqtuq kavamaulirnirmingni. Talvani havakviuniaqtuq hakugitqiyamik pitquhini tunngaviani tunngayut Inuit inuuhiikkun uppiriyainik pivallialiulutik angikliyuumiqtirlugulu kiin- auyaliqinivut. Hapkuaq hivulliutiuyumalluaqtavun. Hapkuaq ilauniaqtun aullahimayunin huliniptingnin pimmarighaqnirni ilinniarutighani, igluqparhani aan- niaqtailinirmunlu.

Nakuuyunik inirhiyaghavut havaktauniaqtun talvani hakugiktu- mi tunngavikmi havakhimayakkun talvani hivulliqpaarmi kava- matkunni. Talvalu, havaktavun aulaniaqtun qanuriliuqtauniaq- tun havarumaqpiataptingrin tavlunga *Nunavut Nunataqnikkun Angirutmi*.

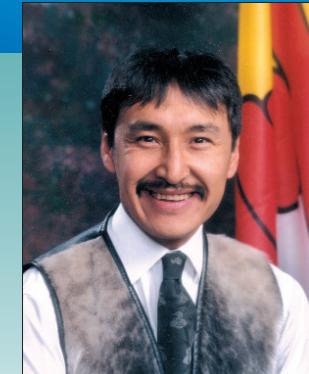
Hivulliqpaaq kavamat Nunavutmi havakhimayut tavungagaaluk upalungaiyautighamik pivallialiurutighaanun nunaptingnut. Una upalungaiyautighaq tutuqtuyarhimayuq qanuqtun inuuhit

Nunavutim inniaqtun ukiungani 2020. Naunaiyaghimayuq hita- manik angiyunik turaagumayaayunik piniarhimayauyughat atuqlugit hivulliurutit uppiriyauyut. Akunnganiittun ukununga hivulliurutini upiriyaayuni ukuat pitquhiriyaayut uppiriyait, qanuq hulivaktainlu Inuit Nunavutmi. Tapkuat hitamat turaagu- mayauyun hapkuan:

- **Inuuqatigiittiarniq: Inuuhiringnaqtun Nunalaat**
- **Pijarnirniqsat Katujjiqatigiittiarnirlu: Ayurnaittumik Atauttimunlu**
- **Namminiq Makitajunnarniq: Inmiguuqnirmik**
- **Ilippallianginnarniq: Aulayut Iliharniit**

Ilauyutlu naunaiyaqningitni hapkunani turaagumayaayuni, kava- matkun naunaiyarhimayut naunaiyaqpiarhimayunik titka- nahuaqtuni iniqtauayughat hivulliini tallimani ukiuni.

Tamna niruaqtaulihaaq Nunavut Kavamat ihivriuqhimayain turaagumayaayun naunaiyaghimainlu inirhimayun akunngani



1999 – 2004. Amigaittun havaktauhimayun. Ilangit turaagumayauyt tamatkirhugit inirhimaliqtun. Ilangit havaktauliqtun. Havaghiqtauffaariaqaqtun ilangitni. Tamaitni kavamakpun inungitlu Nunavutim angiyunik hivumuktirhimayun nangagiyughauyugutlu inirhimayaptingni.

Talvani **Pinahuaqtavut-mi**: 2004 - 2009, angiffaarhimayavun havagumayavun tapkununga hitamanun turaagumayauyuni. Ihivruiqhimayavunlu angiyun inirhimayait hivullium kavamangata Nunavutim, havapkaktugunlu tikitaunahuaqturhauyuni tuklini tallimani ukiuni. Hivulliuqtauniariangmiugun uppriiyauyuni tiguyauhimayun hivuliqpaamin kavamatkunnin, angikliliqlunilu tapkunanga Inuit inuuhirikkun uppigiyaanni atuqtiaulutik tapkunuuna Inuit Qaujimajatuqangit, ilauyughaq qanuqtun kavamakpun havaqutainni.

Hivumuutiluta aulahimaniaqtugun havaqatirilugit nunatarnikkun paanavut. Tapkunuuna angmaumayuni uqaqatigiikniitni ilihimayunga tikinniaqtavun hapkuat tikitanirhimayauyt turaagumayaptingnilu: pimmarighaqtain inuuhiit tamaita Nunavutmiut tapkunuunga hakugiktittugin pitkuhivun angikliyuumirhurulu kiinauyaliqinivikpun.

← Δ6 ←

Hivuliqti Paul Okalik
Nunavut Kavamat

HIVULLIURUTIT UPPIRIYAUYUT

Hapkauat ilangit Inuit inuuhirikkun uppigiyainni pitqu-tiqaqpiartun qanuqtun Kavamakpun tilihiurhat pinahuarutimingnik hulitjutimingniklu.

Atuqtaghavun hapkuat anginiqaqtun uppiriyauyut umani Inuit Qaujimajatuqangit. Uqautiniit tuniyauvaktun inirnirhanit ilititauhimayut hapkuninga uppiritjutinik inirnirhannit hivullingitnin.

Maliktaghavun hapkuat uppiriniit havaktaptingni piliurumaplugu kavamakpun, tapkuanlu pinahuarutivut hulitjutivunlu hailihimapkarhimayavun kiuttaaqplugit inungnun kivgaqtaptingnun.

Inuuqatigiittiarniq: ihumagittiarlugin atlat, inuuqatigi-
iqniit munagittiarluginlu inuit.

- Ihumagittiarlugin atlat hugilugitlu atlat aatjikiingmik itquhiq inirnirhat pitquliqpaktain uqautiraangamik (uqautiyauniq). Kavamatkun huliyughauyut ihumaliuriqhimangittumik.

Tunnganarniq: inutqiqtittiyuq, tunngahuktitipluni ilaup-kaiplunilu.

- Havakviit inungnun-quvianaqturhauyun, tunngahuktillurit qinuringitlugitlu Nunavutimiunun, inirnirhanun, havaktivun-nun atlanunlu. Piqangitluni uqauhikkun pitquhikkunlu hapukuutanik anginiqaqtuq tunngahuktingitni inungni.

Pijitsirniq: kivgaqtuiyuq hailihimapkaiyuq ilaminun nunalaaminunluniit.

- Havaktilugit havaktaghamingnik tamaita Nunavut Kavamatkunni havaktiit kivgaqtturniarhimayughauyut tamang-mingni nunlaamilu havaktaqtamingnik.

Aajiiqatigiinniq: ihumaliurutinik talvuuna, uqaqa-tinikkun tamarmiilqinnikunlu.

- Anginiqaqtun uqautiit ihumaliuqniiitlu piliuqtauniaqtun kinirhialuni uqauhighanik inungnin, takutjutilutik katimavignin, uqaqatigiqpiarninin, atauttimunlu pivallialiqlutik.
- Inuinnaqtun uqauhiq atuqtaulluaqniaqtuq uqauliulluarluni tuhaapkaitjutini.

- Niplirhimaanniq ilauyuq tuhapkaitjutini, uvvalu angirhimatju-taungitnaulimaittuq.

Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq: pivallialiuiqniiit ayuirhaqnini ayuirhaqnikkun, uktturnikkun hulinikkunlu.

- Havakviit ikayuqturhauyun ikayuqningitni nutaani ihu-magiayuni havaqutinilu atuqpalktauyughani.
- Inuinnait havaktiit tuniyauyughat ukturvighanik pivallialiuiqu-plugit ayuirhautjutinik havaami havangnaqtillugu tapkunuuna hulitjutini imaaqiaq ayuirhaitjutini, havaghimmaarhuni ayuirhaqtuq, ayuirhimayunilu pivallialiuiqniiitni.

Piliriqatigiinniq/Ikajuqtigiinniq: havakatigiikniq atauhiqmum huliyumayaayumun.

- Inuinnait inuinnaungittunlu havaktiit havakatigiqturhan ilihi-mayamingnin ayuirhimayamingninlu pivallialiariangitnik atau-ni qauyimanirnik uvvalu atjikiighimayuniklu hulitjutinik tuni-hiniitni pinahuarutini hulitjutinilu.

- Nakutqiamik kivgaqtaaqtavun tamaita tapkunuuna havakatigiingnikkun atauttimilu qauhimanirni havavvikmi.

Qanuqtuurniq: atlakuurutinikkun ihumatulunilu .

- Inuit aulahimainnarhutik qinirhiahimavaktun nutaanik hulitju-tinik inuuyaamingni. Anginiqaqtuq Kavamatkun ilitarigumiuk aulayughauyugut qinirhiangitnaqtughauyugut atlangayunik uktuutinik hivumuktaaptingni.

Avatittinnik Kamatsiarniq: ihumagittiarlugu munagittiar-lugulu nuna, hugatjat avatilu.

- Una hakugiqtuq Inuinnani inuuhikkun uppiriniq ikayuutaq Inuin qanga taimaa anginiqainnaghunilu ublumi.

INUUQATIGIITTIARNIQ: INUUHIRINGNAQTUN NUNALAAT

Uppiriyugut inuuiringnia Nunavutim pitquтикаqtuq inuuiringningitni tamainni timikkun, inuuqatiri-iknikkun, kiinauyalurnikkun pitquhinikkunlu nunalaangitni

Tapkuat uppirtijutit hivulliurutighavut hapkuat:

- Inuit hivulliuyut;
- Inuit munaginiqaqtun kiuniqaqtunlu inmingnik inuuiring-nirmingnik;
- Hailihimapkarniaqtugun tapkununga mungarilimaittunik inmingnik;
- Tunihiyughauyugut qanuriliurutighanik ukturvighaniklu tap-kuat angikliyuumiutivaktain hakuringniit inuit, ilagiit nunalaatlu;
- Huliniarhimaniaqtugun ayurnagtunun angayaarnikkun atuin-naliqnikkun, ningaqnikkun tamaghimanikkunlu inuupluta, ilagiingpluta nunalaangplatalu;
- Havakningitni naatirningitni nunalaat hakuriktinniaqtaa Nunavut;
- Tamaita kaligiikningit kavamatkun havakatigiiktun hakuriktin-niaqtaa Nunavut.

2020-mi, Nunavut nunauyuq tahamani:

- Kanurunaangittun, munagittiarniqaqqtun nunalaat kiutjutiqaq-tun ihariagiyainnun inuinnin ilagiiktuninlu;
- Ihumagittiaqtavun angiklihimayun ihmattumiit inirnivuutipt-igni, qungiaqlugit ihevriuqlugitlu hulinivut tunngavigilugit nakuutqiat tamangni ublumi ilitturiniitni qanga taimalu itquhi-innin;
- Aanniarnikkun inuuhiliqinikkunlu itniit naunaitkutiitlu tahamaniittun nakuutqiyaayunluniit Kanadaup qitqaniittumi naunaitkutaanin;
- Ilagiit inungitlu Nunavutmi nakuuyunik pittaarniqaqqtun amigaittuni akituvallaangittuni iglughangni;
- Pamirhairniit ilihautiniitlu nutaqqani munagioplugitlu ihariahuk-tun, 'ilagiingniq' 'inuuqatigiingniqlu', atauttimun nunalaami hulinuyut;
- Aliahuutiyugun munariyugunlu halumayumik, aanniangit-tumik avatimik, nunalaaptingni nunanilu imaknilu.

Angiyun iniqtauhimayun hivulliqpaamin kavamanganin Nunavutim:

April 1999-min – March 2004-mun:

- Pivallialiqtun Nutqalimaiqtunun Ihumakkunlu Aanniarnainnikkun Piniarhimatjuti, Tipakkuq Ikkikliyuumiqniarnikkun Piniarhimatjuti, Aihimaviani Munariyauyuni Pinahurutimik;
- Havaqatigivaghurin nunataqnikkun havakviit atlanlu piviit pilirhimaplugu tamna Inmikkun Tuqutirinikkun Nutqaqtinnahuarnikkun Havakatigiit Katimayiitnik ;
- Nunavutmi Iligarvikyuaq hailihimayut titiraqaqtumik Inuinnaqnun munarhinguriami pinahuarutmik amigaitniklu ayuirhaqvighani pinahuarutini aanniarniatnikkun inuhiliqiyikkunlu havaktighanik;
- Havakhimayut 330-nik inungnun iglughainnik 157-niklu havaktiit iglughainnik tamaani Nunavutmi;
- Havaqatigivaghurin Nunavut Tunngavikkun pivallialiurhutik Nunavut Iglughanikkun Piniarhimatjuti kiuyumaplugu iglukitqiniq;
- Nutaqqiqiviit pinahuarutinlu hailihimayaqliqtun tamainni Nunavutim nunaalangnit;

- Ayuirhaptipkaiyut tapkuninga Nunalingnut Iqqaqtuiyuliriyinut Nunalaanilu Appirhuiyini Katimayiitnalu;
- Amigaiqtitait Inuinnait Paliihimat tunihiplutiklu Paliihimaqarvingnik taimainni nunalaani;
- Havakhimaya tamna Nunavutmi Umaliqinikkun Maligak;
- Inirhimaliqtaa tamna Nunavut Hilakkun Atlanguqtilirnikkun Parnaquti.

Tikitauniahuaqtittumayain Tuklium Maligaliuqtiiit Katimavikyuangatni Nunavutmi:

- Pimmarighaqlugu aanniarnaitningit inuuhiringningitlu Nunavutmiutni tunihinikkun aanniarnaitnikkun munariniitnik qaniglitirlugit aihimaviinnun;
- Ikayurlugit havakniit tapkunani Iqihimalugu Inuuhiq Katimayiit. Atuqtipkalirlugu inmikkun tuqutirinikkun nutqaqtinikkun piniarhimatjuti turaaganiqaqluni inuuhiringniqmun;
- Angikliyuummimirhaqlugu pittaaqnirnik 24ni-ukaarnini munarivighaqaqvik inirnirhanun;
- Pivallialiqluni uminga Huliluqaanginnarhuni Inuuhiq Akiittumiklu Ikayurniqniq Qauyimapkaitjutimik, pimmarighariangitni inuuhiringningit Nunavutmiut;

- Pivallialiuluni piniarhimatjutimik paanagiikniitniklu ikayuriamti tapkuninga aanniarnaitnikkun nauvihat inuuiringniitnilu nutaqqani inulgammiiitnilu;
- Pivallialiuluni Nunavutmi Aanniatailinirmut Maligakmik;
- Pimmarighaqlugin kiinauyaliurnikkun ukturvighat inungnun pinahuarutin tahamani mikitqiyani nunalaani;
- Havaklutik mamittirvaghanik, ukiivghanik inulgammiiinni tangmagvighainniklu itiktauvingsiingittaangitni;
- Havaklutik nutaanik itiktauvighnanik nimmiurnaittumik piyaangitnilu nakuutqiyanik itiktauvigni pinahuarutini;
- Kiunahuaqlugu aulahimayuq iglukitniurvia angirhimalugit naminipaqaqnik iglurhamingnik pimmarighaqnikkunlu pinahuarutinik;
- Paannagiikatilugu Nunavut Tunngavik aghuurhaqninganun Kanadaum kavamanga kiinauyaghraqtipkarlugu tamna Nunavut 10-ni Ukiuni Inuit Iglurhainni Huliyaghainni Upalungaiyautaani;
- Aulahimmarluni havakhimmarlutik nutaanik inungnun iglughanik tapkunuuna kiinauyaghani angirutini tapkunani Ingilratjutini Kanada;
- Mighiyuumirlugit akit aulapkainingitni inungni iglungitni imaatin angikliyuumirlugut aulayunnautini aulattiarningitni atulirlunilu nutaanik hanatjutinik igluliumningni, paanagiikatigilugu Nunamiutani Atuqtaungitnaqtuni Kanadakun;
- Qunmuktijuumirlugit ihumaginiit tamainni avatikkun ihmagiayuuni;
- Nunguttaililugit mighiyuumirlugulu atuqnia aullayunnautini nalvarhilunilu atlanik atuqtauyughanik urhuqyuangungittuni alruyaliqiyikkun aulatjutighani;
- Ihivriuqlugu “ihuarhaffaaangningitni” utuqqani aghaluutini;
- Atuqtaulininga *Nunavutmi Umayulirinikkun Maligakmik*;
- Atuqtaulininga Nunavut Hilakkun Atlanguqtilirnikkun Parnaqtu;
- Pimmarighaqlurin tuhaapkarutjutin hapkunani Nunavut Kavamatkunni Nunavutim nunalaangitnilu, ilauyat paanagiqatigiikniit tapkunani Nunavut Katimayiit Nunai Kavamangitni hamlani katimayiitnilu.

PIJARNIRNIQSAT KATUJJIQATIGIITTIARNIRLU: AYURNAITTUMIKATAUTTIMUNLU

Uppiryugut hailihimaniq kavamatkunnun pinahuarutingitnunlu tahamaniittughat nakuuyumut kavamatmun tapkaut ilauquyuqtun inungmingnik

Tapkuat uppiriyauyut hivulliurniaqtaatigun hapkuanguyun:

- Inuit Qaujimajatuqangit tuniniaqtaa hivuatigun qanuqtun pival-lialiurutighaptingnik angmaumayumik, kiutaaqtumik nau-naiyaktaaqtumiklu kavamatmik;
- Pinahuarutinik hulitjutiniklu ihuaqtunik, kangiqhinnaqtunik ayurnaittuniklu pittaarniqaqtuq, naahurniaqtugun tamainin uktugumanirnik piliuqlatalu kiuttaaqnirmik;
- Tamaita huliniit akiliqtauniitlu piqaqturhat nakuuyunik huliniarhimanirmik;
- Ayurnaitniq atjikiinginnaungittuq - atlakkiingniit hulinirni havaktaaqtuq atlakiiktuni hakugingniqni, atuqtaungitnaqtuni qanuqtunlu havakgitjutini;
- Havakatigiikniit aulapkaajutauniaqtuq aturut tamainni havav-ingni.

2020-mi, Nunavut nunauyuq tahamani:

- Nunavut Kavamat havakpaktain havaktaghatik iiqturhimait-tumik itquumayumiklu, naahungnaarhitik tamainnin uqarnirnik;
- Taimaitningit huliniitlu kavamatkun kivraqtain Nunavutim piyumanii, nakuutqiyanatuqlutik atuqtaunginnaqtunik;
- Inuktut, tamainni qanurinningitni, havakvingni uqauhiuyut talvani Nunavut kavamatkunni;
- Atjikiiktun ukturvighat tahamaniittun tamaani Nunavutmi tap-kunani havaaghaqni, ilinniaqtuliqiyikkutni, munarhiliqiyikkutni inuuhiriknirmullu, maligaliqiyikkutnilu tamainilu hulivigni;
- Qauyihimayun kitqutiun naahungnaarhimalitain ayurnal-angningit pihimalighimapluginlu munariniqangningit huliyuk-tumi nunalaangmi;
- Nunalaat pihimayun ayurnaittunik pittaarninik tapkununga kavamatkun havaktiinnun, ilitturipkaitjutinun hulitjutinunlu.

Angiyut Iniqtauhimayut Hivulliqpaamin

Kavamatkunnin Nunavutmi:

April 1999-min – March 2004-mun:

- Havakhimayun Atauttikuuqtumik Iqqaqtuiyiit hulitjutainnik
- Inungni Piyunnautiitni Maligak Nunavutmun hivumuktitaqvakuq Maligaliuqtuit Katimavikyuangatnin;
- Havakhimayun Inuit Hulaqutiqangningitnun Ikayuutiit Angirut tapkunani Nunani Pulaaqtarviit paanagiiqatigiplugit NTI;
- Havakhimayun angiyunik kavamanut kuapuriisiquingat: Nunavut Igluliqiyiryuakkut Qulliq Aulayunnautiliriyikkutlu;
- Atiliurhimaplutik umani Ukiuqtaqtuni Havakatigiigutimi Angirutmik Nunatsiaqmi Yukon-milu;
- Nutaanguqtirhugit havakhimpalutiklu maligaknik mali-gaghaniklu ihuarhiyaangitni atlangayunun piyumaningitnun Nunavutim;
- Uqautihimaplutik havaqutautjutimik Nunavut Tunngavikkunni taffumani atuni havaqatiriiknirningmi. Havaqutautjuti havatauvaktuq uvvalu, ilihimaplugu ayuirhimaniq, pitjutiqaqtuq kavamatkunni Nunavut Tunngavikkunilu angirhimaplutik havagumaplutik havakqatigiigutimingnik maliklugu *Iqqanaijaqatigiit* (*Working Together*).

Tikitauniahuaqtittumayain Tuklium Maligaliuqtuit

Katimavikyuangatni Nunavutmi:

- Tautuktipkarlugut Inuit inuuhikkun uppriyait tunihilunilu inniqmik Inuit piutigiayannik nanminirmingni kavamani nau-naitpiaqtunik naunaiyaqlugit atuqtirlugitlu ihuaqtunik atuqtijutighanik Inuit Qaujimajatuqangitni tapkununga kavamatkun tilihiniitni kitkutiunnarnun hulitjutiinni;
- Havagumayut nakuuyumik, havaktaaqtumik kitkutuinnun hulitjutinik tapkuat kiutjutiqaqtun kitkutiunnun kivgaktainnun
- Inirhimalirluni ihevriuqnirnik ayuirhimayainni havaaghani nau-naitkutainni piiyagumapugin tamainni ungummitjutit havaaghaqarnirnun;
- Atatjutilugit ilikuutqun piniarhimatjutit imaittun Inuit Havaktitauliqnikkun Hivulliurun, tamna Nunavut Inirniitni Ayuirhaqnikkun Piniarhimatjuti, atannguyanguqnikkun ayuirhaqnik ayuirhimayunilu pivallialiujniitni pinahuarutin pingittaangitni atjikiiktunik angikliyumaplugitlu utiqtitjutin kiinauyaghaqatittinini;
- Pivallialiujluni iluaniiumik, Inuinnarni inuujutiitigun uppriyainni tunngaviqatqumik pitjutimik hailihimapkainingitni

kavamatkun pinahuarutiinni hulitjutiinnilu pingittaangitni atjikiiktuni angikliyumaplugulu atuqningitni hailihimayuni atuqtaungitnaqtuni;

- Aulapkarlugin Nunavutim kiinauyaliqutainni munariniit havaktiarluni ihumaliugiarluni pitquuningitni Kanadaup Kiinauyaliqinikkun Ihivriuqtimin tapkunangalu Maligaliuqtiit Katimavikyuami Katimayiralaanguinnaqtuninlu mighaagun hakugiqtirhimayunun kiinauyaliqinikkun aulapkainiitni tamainni kavamatkun havakviitni Kavamanutlu kuapuriisiqutingit-nunlu;
- Qinirhialugit maligat malikitaghain kiutaqaqnaqningitni kitkutu-innainni timiliuqtauhimayuni tamainni nunami;
- Titiraqluni munagilunilu ayurnaittunik kangirhinnaqtuni maligaghanik tamainnun kavamatkunni havakviitnun;
- Pivallialiqluni Havaktauhimayumik-Nunavutmi uqauhikkun maligakmik pitquplugu atuqtinniani Inuktitud havakvingni talvanilu kitkutuinnarni nanminiqaqtunilu havakviinni;
- Atuqulugu Inuktitud havakgutauyuk uqauhiq kavamatkunni;
- Qinirhialuni kiinauyaghanik angikliyuumigumaplugu havaktaarningit uqauhikkun havakviinni numiktiriyughan;

uqaqtuyughanlu tapkuani ilitariyauhimayuni uqauhiinni Nunavutim;

- Pipkailuni tamainni maligaknik; kavamatkun maligaghanii, titirainnik, hailihimapkarlugin Nunavutim ilitariyauhimayuni uqauhiinni;
- Ayurnaiyaqlugu upalungaiyaut tunirhainingitni kiinauyaghanik kavamatkunnin hamlatkunnun;
- Ihuarhaqlugu nunani ihivriuqniq nalunaiyarniklu upalungai-yarniit pitquyauhimayutn ataani Nunavut Nunatagnikkun Angirutmi;
- Pimmarighaqlugu Iqqaqtuiyikkut Ikayuutit ilaupkarlugu Nunavut Maligaliriyit Katimayiit;
- Atuqtilirlugu tamna nutaat Inungni Piyunnautiitni Maligak pilurlutiklu uminga Nunavut Inungnut Piyunnautiinnun Naalaktiuyughanik;
- Ihivriuqlugu nutaanguqtirlugulu tamna Kavamatkut Havaktiitnut Maligak.

NAMMINIQ MAKITAJUNNARNIQ: INMIRUUQNIRMIK

Uppiriyugut nunalaangupluta kavamauplatalu atayugut ikayuuqatigiikturhauyugutlu ikayuqlugit ihariahuktun, havaklatalu tamapta turaagumayaptingnik, piluginlu atuqtaghavut pihimayaghavun tikittaangitni turaagumayavun

Tapkuat uppriyauyut hivulliurniaqtaatigun hapkuan-guyun:

- Havakniartugun iluaniitluta kiinauyaghaqaqnirmi;
- Ilaupkangniaqtavun Inuit inuuhiqnikkun uppriyait tapkununga nutaanun piniarhimatjutinun ilauyaangitni talvani aulangin-naqtumi pivallialiurnirni kiinauyaghaliurnirni atuqtaungitnaqtuni;
- Havakviginiaqtavun hakugingnivut, ihumagittiarlugit naunaiyattiarlugitlu atlangayuningit inuutipta, nunalaavut, avativutlu kiinauyaliuriptalu Nunavutmi;
- Nunavutmiutat piniaqtun tamainni ikayuqtauvighanik tapkunanga kitkutuinnani kiinauyaghanin atyun iluani Nunavutmi Nunavutminlu;

- Havakniaqtugun iluani havaqutainni *Nunavut Nunataqnikkun Angirutaa* upalungaiyagniitri pivallialiujnqniitnilu pinahuarutini hulitjutinilu;
- Nunavut tunihiniaqtuq nunaryauptingnut piniarhimainnaqtumik huliyuqtumiklu inuuhirningani Kanadam ukiuqtaktunilu nunainnun huliyuqtumik ukiuqtaktuni nuatqatauluni.

2020-mi, Nunavut nunauyuq tahamani:

- Nunavut Kavamat paarhimayain tamaita havaktaghautain ataani *Nunavut Nunataqnikkun Angirutmi*;
- Qauyimahimayuq inuuqaqvik ihumaliuqtuq inminun, ilagiik-minun nunalaamunlu;
- Nunavummiut hulivaktun hakugiktumi atlakiqaqtumik kiinauyaghaliuvigni tahamani inungit nakuuyunik ukturvighaqqtun tapkunani kiinauyaghaliurvighaqvini mikkauplutiklu ihariahuinnarniit;
- Pittaaqniit pinahuarutinun hulitjutinunlu ayurnaittun, naunaittun, kangirhinnaqtun nakuuyunlu;

- Nunavut aliahuutigiyaa angikliyuumiliqtuq maniktuhirniq inuuyuqlu iluani kiinauyaghaqaqnirmi;
- Nunavutim tunihimayait ihumagittuiqtauyut Kanadaum hilaryuamlu huliqtutainni.

Angiyut Iniqtahimayut Hivulliqpaamin Kavamatkunnin Nunavutmi:

April 1999-min – March 2004-mun:

- Inirhimaliqtaa hiamitirnikkun upalungaiyaut taman havakhimaliqtuq 460-nik havaaghanik 10-ni nunalaani;
- Pivallialiuqhimayuq Kiinauyaghatikkun Pinaniarhimatjutimik Nunavutmun;
- Inirhimaliqtaa Nunalaani Kiinauyaghagun Ihivriuqniq angikliyuumiqtittugulu tunngaviit kiinauyaghat hamlatkunnun;
- Ihuarhaqpaktaan tamna Ikayuuhiarnikkun Maligaghaq tautuluarniqagiangani ayuirhaqniqni havaaghaqnikkunlu naahungaagutighani;

- Havakhimaya tamna Nunalaani Ayuirhaqnikkun Timiliuqtauhimayuq ayuirhaqplugit Nunavutmiut talvani nunalaamiitluni havaaghanun hailihimayun nunalaamingni;
- Ihivriuqpkataa tamna NNI Maligaghaq (Nunavummi Nangminiqaqtunik Ikajuuti Maligaghag) tiguhimapuginlu anginiqaqtun atlanguqtinqniit maligaghanun maliquayayununlu;
- Inirhimayut angirutit Kanadamun kiinauyaghaqaqtitningitnun tapkununga ingilratjutighanun Nunavutmun;
- Qauyimapqaqtitain Kavamaqyuatkunni tapkuat inungmut atauhiqmun kiinauyaghaqaqtitjutit tautuqtipkaingitnaiyuit Nunavutim atlanguyun itningit paarhimangittainlu Nunavutim ihariagiyan;
- Havaqtigiplugit tapkuat Nunavut Katimayiit Nunani Kavamangitni tunihiplunilu kiinauyaghanik piliurhuni inmikkun-nalliatighanik (NAMIX).

Tikitauniahuaqtittumayain Tuklium Maligaliuqtuit

Katimavikyuangatni Nunavutmi:

- Atuqtipkalirlugu tamna Inuit Havaktitauliqnikkun Upalungaiyaut, tamnalu Sivuliqtiksat atannguyanguqnikkun ayuirhaqniq, pitquhitirun havaktinilu ayuirhautinikkun pinahuarutiit havaktighaqhiuqnikkunlu pihimanikkunlu piniarhimatjutit;
- Pivallialiqluni havaktighaqhiuqnikkun pihimanikkunlu ihiarnikkunlu ayuirhaqnikkunlu piniarhimatjutini tapkununga Munarhiliqiyikkut Inuuhirirknirmullu ayuirhimayuni;
- Havaqatigilugit Nunavut Tunngavikkun Kanadaum Kavamangalu inirumaplugit tikitauyughat talvaniittun Article 23-mi Nunavut Nunataqnikkun Angirutmi havakrumaplutiklu kavamatkunni havakvinik tautungnaqtunik inungitnik Nunavutim;

- Pimmarighaqlugu tamna Nunavut Ikayuuhiarnikkun Hulijuti aghuurharumaplugu kiinauyaghaliqinikkin inmiruuqnikmik mighiyumaplugulu ikayuuuhiaqtaangitnarniq;
- Pivallialiqlugu Nunavutim kiinauyaliurnikkunninga, nanminiqaqtun havakviit havaaghaqangningalu aghuuqluni atutin-gitni taffuminga Nunavuti Kiinauyaliqinikkin Pivallialiunikkun Pinairhimatjutim turaangninga talvani uyaraghiuqiitni atlaniilu havakviitni, ilauligit iqalukhuiqniit, hanaugat, mirhat pulaarnikkunlu;
- Tukhiqtuq Kiinauyaliurnikkun Pivallialiunikkun Angirutmik Kanadamin ikayuutighanik Nunalaani Kiinauyaliurnikkun Pivallialiunikkun ayuirhaqvighanilu Nunavutmi;
- Havakatigilugit paannatik ayurnaiyakluginit pimmarighaqlugitlu pittaaqningit nanminiqaqtuni ikayurvighat pinahuarutin Nunavutmi;
- Ihivriuqlugin ikikliyuumirluginlu huungittun maligaghan ungummitjutiqaqtaq tun nanminiqaqnikkun pivalliuliunikkun;

- Atuqtirlugu ihurhaqtauhimayuq NNI Maligaghaq ukiullaqtarlugitlu ihivriuqattarningit ihuarninganun;
- Auplakailuni kiinauyaghat munagittiarlugit;
- Inirhiluni ihuaqtunik Kiinauyat Hunanut Atuqtauyughat Angirutit tapkunani Kavamangani Kanadam tapkununga inungnun-kiinauyaliuqniknun ingilratjutikkunlu ihariagiyain-nun;
- Pivallialiqluni angauyumik paarungmik tapkununga angiyunn upalungaiyautinun igluqpaghanun ingilratjutighanunlu havakatigilugit Nunavut Katimayiit Nunani Kavamangitni Kanadaum kavamangalu, naunaiyarlugitlu paanagiirhaqaqniiit pivallialiqluni angauyumik paarungmik tapkununga angiyunn upalungaiyautinun igluqpaghanun ingilratjutighainnuk;
- Havakluni iluani Nunavut Nunatagnikkun Angirutmi tapkunani nunataqnikkun timiliuqtauhimayuni nakuutqiyanik aturiami atuqatigikttaamilu atuqtaungitnarutainni Nunavutim;

- Aullaqtitlugin uqaqatiginiit Kanadaum Kavamangani hiamitiqnikkun;
- Pivallialiqluni Havaktauhimayumik-Nunavutmi Pulaaqtarviit Maligakmik tamna ilitarihimayaa hulininga Nunavut Nunatagnikkun Angirutmi;
- Atuqtirlugu nunaum pulaaqtarviitni Inuit Hulaqtiqangningitnun Ikayuutiit Angirut (IIBA);
- Iniqtirlugu atuqtirlugulu Nuanvut Iqalukkun Nattikkunlu Parnaqtiit;
- Havakluni amigaiyuumirumaplugu Nunavutmun tuniyauvaktun tapkunuuna tariumi iqaluhiurnikkun talvani Qikiqtaaluup Ikingani Sannirutiup Imanganilu atjikutangurumaplugit tapkununga tuniyauhimavaktunun atlani piyunnarniqarvigiayayuni piqaqtuni nuatqatigiyayunik ikalurhiurvinik;
- Pimmarighaqlugu nunalaani paliihimatkunni hulitjutain angiliyuumiquplugu nunalaani ilautjutain kitkutiunarninlu uppiriyiniit.

ILIPPALLIANGINNARNIQ: AULAYUT ILIHARNIIT

Uppiriugut pivallialiurupta pitquhinik inuuhini tamaani iliharnini Nuanvutmiut tikittaqaqtain pittaaqningit

Tapkuat uppriyauyut hivulliurniaqtaatigun hapkuan-guyun:

- Ilaharniq inuuhimi tamaani havakqutauyuq;
- Anginiqaqtuq ilitarilugu anginiqaqninga ilihautjiyaami ilit-taamilu tamainni itningitni tapkunangalu tamainnin ayuirhaitjiyinin: inirmirhanin, ilaminin, inulgammiiqnin, ili-haqvinin nunalaanilu ilishaqviitnin, tapkunanganinlu ayuirhaqvighanin, ilishaqvikyuaqninlu pinahuarutiinnin;
- Atjikiiktunik ukturvighanik atjikiikuniklu pittaaqninik tamaani Nunavutmi tahamaniittughaq nakuuyunik inirhiyaaptingni;

- Nunami uqauhinilu ayuirhimaniit ihumagittiarnikkun nannaqnit pitquhiptingni uqauhiptingnilu tahamaniit turhat inirnun nutaqqanunlu;
- Iliahautjutivun havaktauniaqtun iluaniitluni pitquhimayainni Inuit Qaujimajatuqangitni;
- N Article 23-mi utaqqan ilishaqtitauyughan hivulliqpaariyaming-ni uqauhimi;
- Ihumagittiarniit inungni tunngavigiyauyuq nakuuyuni ayuirhavighanik anniarnaittumiklu havavikmi.

2020-mi, Nunavut nunauyuq tahamani:

- Inuqangnivun atlanguqtaaqtuq atlanguqniqnun aliagiayainlu nutaat ayuirniit, huli munagittiarhimaarhimalugu pitquhini, uppirgiyait uqauhilluariyangitlu;
- Havaktaaqtugun malguuknik uqauhiqarhuta inuuyugut, Inuktut Qablunaqaqtunlu, ihumagittiarhugin havaqu-tiqarumaplugitlu ihariaginiit piyunnautiinlu Ujuititun uqayuktun;

- Inuit ikayutauvaktun ayuirhaqvingmingni pihimaliqtunlu hivulliuqtuyunik havaaghanik kavamatkunni nunalaapting-nilu, tautungnaqtunlu havaktinguqtun tamainni havakvighani;
- Ilinniarvighakkun pinahuarutin hailihimayun naunaiyarhimayuni, tunngaviqaqhutik nunalaami ihariagiyainni;
- Tahamaniittun amigaittun atatjutiqarhimayun ilinniarnikkun pinahuaruti pipkaiyut inungnik aulahimayunik pittaaqniknik talvani itningani;
- Hivullivut inirhimayavutlu tutquqtauhimaliqtun ilitariyahimalkutunlu makpiraaptingni hanauyaptingnilu qunngiagiaqturvinilu, nanngariyauyugutlu tamainnin Kanadamiutnin.

**Angiyut Iniqtauhimayut Hivulliqpaamin
Kavamatkunnin Nunavutmi:**

April 1999-min – March 2004-mun:

- Amigainiit angayughiitni ilihaqvikni ilihaqvikuanni angiyunik amigaiyuumiqtun;

- Ubluk-naatlugu ilihautjiuyuni ayuirhaqvikeniitni hailihimayut amigaittuni nunalaani;
- Havakhimaliqtaa Nunavut munarhiuyuni pinahuarut;
- Havakhimaliqtaa tamna Akitsiraq Maligakni Ilihaqvik pipkaghugit Inunnait ilihaqtipkarhugit maligaknik Nunavutmi;
- Havakhimalirhutik 10-nik ukiughaqaqtumik ilinniarutighanik atuqtauginnaqturhauyuniklu piniarhimatjutimik;
- Inirhimaliqtaa Uqauhighaq Ilihaijtutighani qauyiarnik;
- Pipkaiplutik Inuktitut taitjutighainni pivallialiunqirni ayuirhaqviiit;
- Havakhimaliqtun ayuirhaqvighanik pinahuarutinik upalungaiyagumaplugit Inuinnait tapkununga angayughiinnun atannguyanguviinnun.

Tikitauniahuaqtittumayain Tuklium Maligaliuqtuit

Katimavikyuangatni Nunavutmi:

- Pivallialiuluni Havaktauhimayuq-Nunavutmun Ilinniaqtuliqinikkun Maligakmik tamna ikayugumayuq amigaittunik qanuriliurutighanik havaaghakkun pivallialiurutighani;
- Iniqtirlugu pivallialiulqnia taffuma K-12 ilinniarutighainni pitqu-tiqaqtunilu ilihaujutini atuqtaungitnaqtuni ihuarhilugit Nunavutmun;
- Pivallialiuluni Uqauhigaq Ilihajtutighani Maligaghanik Nunavut Ilihaqvinnun tunihilunilu atuqtaunginnaqtunik iha-giagiayunik nakuuyunik atuqtitaligiangitni;
- Hakugirhaqlugit ilihautjiniit iliharmiitlu Inuktitut iliharvin kavamatkun havakviinnilu uqauhiriyauttaangani havakvini 2020-mi;

- Havarumaluni kitkutuinnarnun iliharvighanun tapkuat iigiyun iniqtipkarupmaplugin malguuknik uqauhiqaqtunik inulgammiminnik pihimayun ayuirhimanirkik ilihimanirniklu nakuuyunik iniriamingni iliharvikyuani;
- Hakurighaqlugu Inuit pitquhiit kingunighanun talvuuna iniqtirhimalugit upalungaiyautiit taffumunga Nunavut Pitquhiinni Ilihaqvikmik;
- Angikliyuumirlugit kingunirhani ayuirhimayuni havaaghani ukturvighani inulgammiminnun talvuuna angmaklugu Nunavutmi ayuiqtauhimayughani ilihaqvikmik talvuuna nungulirninganun Tuklium Maligaliuqtuit Katimavikyuangani;
- Tilihiluni amigaittunik havaaghakkun pivallialiulqnikkun pinahuarutinik nunalaani ilaulugit taigualiarhainiit, havaaghaqaliqtinnagu, titiraqaqtuniklu pinahuarutin;
- Amigaiyaqlugin nampain Inuinnait inirnini ilihautjiyiit ili-haqvikyuani ilihautjiyiit;

- Piliuqluni paannagiigutinik tunihiyaangani amigaitqianik ukturvighanik tapkununga titiraqaqtunik hivumughimayununlu ilihaqniqni Nunavutmi;
- Tunihiluni ayuirhaqvighani ukturviinni igluqqinikkun igluqpanilu havakviitni paannagiiqatigilugit Nunalani Iguliqiyiitni, Kanadaum Iguliqirviguatkun Nunavutmilu Iliahkvikuangani;
- Kinirhialutik paannaghanik talvanilu nanminiqaqtuni kiinayaghqittuughat amigaittuni quyaginnanik havaaghani ayuirhaqvighanik Nunavutmi;
- Tunihiluni aulahimayunik kiinauyaghanik pittaangitnik taavungaraaluk pittaaqnikmun tapkunani angiyuni ayuirhimayuni, havaaghani ayuirhaqvighani pinahuarutini;
- Paannagiikhaliuqluni paarumaplugu niriuqtauyuq angiqliyumiirk nik piyumanik ilinniarvighani ayuirhaqvighanilu tamainni havakvighani tapkunanilu tahamaniiliqtuni ingilratjutikkun ihariagiyauzialiktun: hapkuatlu nutaat ilihaqvighat ilihaqvikuannilu igluhait;
- Pipkailuni tammaktailininganun Nunavutim pitquhikkun piutainni taimaatun atuqtipkalirlurit upalungaiyautiit talvunga nunami Pitqutingitni Katimavighamik utiqtirningitnilu Nunavutim pitquhiinni pihiqtuniatningitni atlanin piyunarviliinin;
- Kunngiaqlugit tamaitni kavamatkun kiinauyaghait atugaghat taimaatun ayuirhaqviuniarhimaluni kiinauyaghait atugaghani.